JP8-224210-A



MACHINE-ASSISTED TRANSLATION (MAT):

(19)【発行国】

日本国特許庁 (JP)

(19)[ISSUING COUNTRY]

Japanese Patent Office (JP)

(12)【公報種別】

公開特許公報 (A)

Laid-open (kokai) patent application number (A)

(11)【公開番号】

特開平8-224210

(11)[UNEXAMINED PATENT NUMBER]

Unexamined Japanese patent No. 8-224210

(43)【公開日】

平成8年(1996)9月3日

(43)[DATE OF FIRST PUBLICATION]

September 3rd, Heisei 8 (1996)

(54)【発明の名称】

蛍光観察装置

(54)[TITLE]

Fluorescent observation apparatus

(51)【国際特許分類第6版】

A61B 1/00 300

1/06

5/00 101

(51)[IPC]

A61B 1/00 300

1/06

5/00 101

[FI]

A61B 1/00

1/06

300 T

В

A61B 1/00

1/06

В

300 T

5/00 101 A

5/00

[FI]

101 A

【審查請求】

[EXAMINATION REQUEST]

未請求

UNREQUESTED

【請求項の数】 1

[NUMBER OF CLAIMS] 1

【出願形態】 OL

[Application form] OL

【全頁数】 8

[NUMBER OF PAGES] 8



(21)【出願番号】

(21)[APPLICATION NUMBER]

特願平7-35445

Japanese Patent Application No. 7-35445

(22)【出願日】

(22)[DATE OF FILING]

平成7年(1995)2月23 February 23rd, Heisei 7 (1995)

B

(71)【出願人】

(71)[PATENTEE/ASSIGNEE]

【識別番号】

[PATENTEE/ASSIGNEE CODE]

000000376

000000376

【氏名又は名称】

オリンパス光学工業株式会社

Olympus Optical Co., Ltd. K.K.

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 Tokyo, Shibuya-ku Hatagaya 2-43-2

番2号

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 上野 仁士 UENO, Hiroshi

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 Tokyo,

Shibuya-ku

Hatagaya

2-43-2

番 2 号 オリンパス光学工業株 Olympus Optical Co., Ltd. K.K.

式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 康弘 植田

UEDA, Yasuhiro

JP8-224210-A



【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 Tokyo, 番2号 オリンパス光学工業株 Olympus Optical Co., Ltd. K.K.

Shibuya-ku Hatagaya 2-43-2

式会社内

(72)【発明者】

(72)[INVENTOR]

【氏名】 金子 守

KANEKO, Mamoru

【住所又は居所】

[ADDRESS]

東京都渋谷区幡ヶ谷2丁目43 Tokyo, 式会社内

Shibuya-ku Hatagaya 2-43-2 番 2 号 オリンパス光学工業株 Olympus Optical Co., Ltd. K.K.

(74)【代理人】

(74)[PATENT ATTORNEY]

【弁理士】

【氏名又は名称】 伊藤 進

ITOH, Susumu

(57)【要約】

(57)[SUMMARY]

【目的】

[OBJECT]

すること。

撮像手段に入射する蛍光像の検 Offer the fluorescent observation apparatus 出波長間での蛍光強度の分布を which can perform the correction which 同一にする補正を、安価且つ容 equalises a distribution of the fluorescence 易に行える蛍光観察装置を提供 intensity between the detection wavelengths of the fluorescent image which performs incidence to image-pick-up means, cheaply and easily.

【構成】

[SUMMARY OF THE INVENTION]

蛍光観察装置1は、体腔内に挿 It divides to 2 optical paths which have the



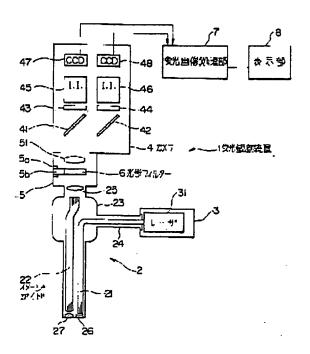
入し観察領域の蛍光像などを得 るための内視鏡2と、励起光を 発生するレーザ31を内蔵した 励起光光源装置3と、励起光に よって生体組織から発生する蛍 光像をん 1 の波長の光とん 2 の波長の光とを透過する透過特 性を有する2つの光路に分割 し、高感度に撮影して電気信号 に変換するカメラ4と、このカ メラ4と前記内視鏡2とを接続 する蛍光像の蛍光強度分布を補 正する光学フィルタ6を内設し たカメラアダプター5と、前記 カメラ4から出力された観察領 域の画像の電気信号を信号処理 して蛍光画像用の画像信号生成 する蛍光画像処理部7と、この 蛍光画像処理部7で生成された 画像信号を表示する表示部8な どにより構成されている。

transmission characteristic which performs the endoscope 2 for inserting the fluorescent observation apparatus 1 in an intra-corporeal, and obtaining the fluorescent image of an observation area etc., the excitation-light light source device 3 which built in the laser 31 which generates excitation light, and the fluorescent image which are generated from an organism tissue by excitation light the transmission of the light of the wavelength of λ 1, and the light of the wavelength of λ 2.

The camera 4 which a photograph of is taken to a high sensitivity, and is converted into an electrical signal, the camera adapter 5 which provided internally the optical filter 6 which performs the correction of the fluorescenceintensity distribution of the fluorescent image which connects this camera 4 and abovementioned endoscope 2, the fluorescent image-processing part 7 which the signal processing of the electrical signal of the image of the observation area outputted from the above-mentioned camera 4 is performed, and performs image-signal generation fluorescent images, It is comprised by the display part 8 which displays the image signal generated in this fluorescent image-processing part 7.

7	Fluorescent Image Processing Part	8	Display Part
4	Camera	1	Fluorescent Observation Apparatus
6	Optical Filter	31	Laser
22	Image Guide		





【特許請求の範囲】

【請求項1】

体腔内組織に励起光を導光する ライトガイドと、

前記励起光により組織から発生 した複数の特定波長帯域に属す る特定波長蛍光像を伝送するイ メージガイドと、

前記イメージガイドにより伝送 された複数の特定波長蛍光像を 分離して撮像する撮像手段と、 前記イメージガイドの出射面と 前記撮像手段の入射面とを結ぶ 光路中に設けられ、前記複数の 特定波長帯域の少なくとも1つ の帯域に属する波長に対して2 次元の透過率分布を有する光学 フィルタと、

[CLAIMS]

[CLAIM 1]

The light guide which performs the light-guide of the excitation light to intra-corporeal tissue, the image guide which transmits the specific wavelength fluorescence image belonging to the several specific wavelength band generated from the tissue by above-mentioned excitation light, image-pick-up means to separate and pick up the several specific wavelength fluorescence image transmitted by the above-mentioned image guide, the radiation surface of an abovementioned image guide and the plane of incidence of above-mentioned image-pick-up means are provided in a bind optical path. The optical filter which has a two-dimensional transmittance distribution to the wavelength of these specific wavelength bands which belongs を具備することを特徴とする蛍 to one band at least, these are comprised.



光観察装置。

Fluorescent observation apparatus characterised by the above-mentioned.

【発明の詳細な説明】

[DETAILED DESCRIPTION OF INVENTION]

[0001]

[0001]

【産業上の利用分野】

本発明は、励起光を生体組織の 観察対象部位へ照射し、前記励 起光によって生体組織から発生 する蛍光像を観察する蛍光観察 装置に関する。

[0002]

[INDUSTRIAL APPLICATION]

This invention irradiates excitation light to the part for an observation of an organism tissue.

It relates to the fluorescent observation apparatus which observes the fluorescent image generated from an organism tissue by above-mentioned excitation light.

[0002]

【従来の技術】

近年、生体からの自家蛍光や生 体へ薬物を注入し、その薬物の 蛍光を2次元画像として検出し てその蛍光像から、生体組織の 変性や癌などの疾患状態を診断 する技術が知られている。

[PRIOR ART]

In recent years, a medicine is injected from the organism to a home fluorescence and the organism. The technology that detects it as fluorescence of that medicine as a twodimensional image, and illness condition, such as the modification of an organism tissue and cancer, is diagnosed from that fluorescent image is known.

[0003]

[0003]

自家蛍光においては、生体組織 In a home fluorescence, if a light is irradiated to に光を照射すると、その励起光 an organism tissue, the fluorescence of a より長い波長の蛍光が発生す wavelength longer than those excitation light る。生体における蛍光物質とし will occur. As the fluorescent material in the て、例えばNADH(ニコチン organism, for example, there are NADH



チド)、ピリジンヌクレオチド うな蛍光を発生する生体内因物 質と疾患との相互関係が明確に becomes clear. なってきた。

アミドアデニンヌクレオチド)、 (nicotinamide adenine nucleotide), FMH (flavin FMH(フラビンモノヌクレオ mononucleotide), pyridine nucleotide, etc.

Recently, the interactive relationship of the などがある。最近では、このよ causative substances in the living body and the illness which generate such a fluorescence

[0004]

また、生体内へ注入する薬物の 蛍光物質としては、HpD(へ マトポルフィリン), Phot ofrin, ALA $(\delta - am)$ ino levulinic a c i d) が癌への集積性があ り、これら薬物を生体内に注入 し、それらの蛍光を観察するこ とで、疾患部位の診断が可能と なる。つまり、正常部と病変部 とでは前記自家蛍光及び薬物に よる蛍光において、蛍光強度及 びそのスペクトルが変化する。 を画像で検出し、分析すること で正常部であるか否かを判別す ることができる。

[0004]

Moreover, as fluorescent material of the medicine injected to in the living body, the integrated property to cancer has HpD (hematoporphyrin), Photofrin, and ALA ((delta) -amino levulinic acid). These medicine is injected in the living body. A diagnosis of an illness part can be performed by observing those fluorescence. In other words, in an above-mentioned home fluorescence and the fluorescence by the medicine, a fluorescence intensity and its spectrum vary in a normal part and a diseased part. Consequently, a fluorescence intensity and a spectrum are そこで、蛍光強度、スペクトル detected by the image. It can distinguish whether it is a normal part by analysing.

[0005]

る導光用ファイバー、拡散レン ズ及び生体内で発生した蛍光ま たは反射光を生体外へ伝送して 2次元の蛍光画像を生成して観 fluorescence

[0005]

上述のように蛍光観察を行うた The endoscope which is used in order to めに使用される内視鏡は、励起 perform a fluorescent observation as mentioned 光や光を生体内へ伝送し照射す above provides the image guide for transmitting the fibre for light-guides which transmits excitation light and a light to the living body, and irradiates it. a diffusion lens and the which performed in-vivo 察、診断を行うためのイメージ generating, or reflected light to an external,



ガイド、対物レンズ、接眼レン ズなどを備えて構成されてい る。

generating a two-dimensional fluorescent image, and performing an observation and a diagnosis, an objective lens, an eyepiece, etc., and is comprised.

[0006]

前記内視鏡を構成するこれら光 学系では、波長による透過特性, 波長による屈折率の違いから生 じる光の強度及び歪曲収差など が異なる。このため、前記内視 鏡で蛍光観察を行った場合、そ の観察領域における蛍光強度分 布にムラが生じ、特に、検出波 長間で蛍光強度分布に違いがあ ると、正常部であるか否かの判 別が非常に難しくなる。

[0006]

In these optical system which comprises an above-mentioned endoscope, the intensity of light, the distortion aberration, etc. which are produced from the difference of the refractive index by the transmission characteristic by the wavelength and the wavelength differ from each other. For this reason, when a fluorescent observation is performed by the abovementioned endoscope, a nonuniformity is produced in the fluorescence-intensity distribution in that observation area.

If a difference is in a fluorescence-intensity distribution between detection wavelengths especially, discrimination of whether it is a normal part will become difficult very.

[0007]

このため、本出願人は上述の問 題に鑑みて特願平6-1687 9号に、励起光光源内に配光変 更可能な可動レンズを組込んで 体腔内に照射する励起光の配光 を変更させるか、蛍光画像の処 理段階で各領域毎に係数を掛け て画像補正を行うか、内視鏡内 のイメージガイドのファイバー の外径を部分的に変更させて蛍 光強度分布を補正することによ って、より精度の高い診断を行

[0007]

For this reason, this applicant did the following to Japanese Patent Application No. 6-16879 in consideration of the above-mentioned problem. In an excitation-light light source, a light distribution builds in an alterable movable lens. The light distribution of the excitation light which irradiate to an intra-corporeal is made to change. Moreover, coefficient is applied for every area in the process level of a fluorescent image, and an image correction is performed. Moreover. the fluorescent endoscope apparatus which can perform an accurate うことのできる蛍光内視鏡装置 diagnosis more is disclosed by making the outer



を開示している。

diameter of the fibre of the image guide in an endoscope change partially, and performing the correction of the fluorescence-intensity distribution.

[0008]

[8000]

【発明が解決しようとする課 題】

しかしながら、励起光光源内に 配光変更可能な可動レンズを組 込んで体腔内に照射する励起光 の配光を変更させる方法ではそ の操作機構部の設計が難ずかし かった。また、蛍光画像の処理 段階で各領域毎に係数を掛けて 画像補正を行う方法ではメモリ 一, 電気回路などを増設しなけ ればならないという問題があ る。さらに、内視鏡内のイメー ジガイドのファイバーの外径を 部分的に変更させてしまうと、 このファイバーの外径を変更し た内視鏡が蛍光観察専用の内視 鏡になってしまうという問題が あった。又、どの方法を用いた としても装置が高価になること は避けられない問題であった。

[0009]

本発明は、上記事情に鑑みてな This ir されたものであり、撮像手段に above 入射する蛍光像の検出波長間で It air の蛍光強度の分布を同一にする appara 補正を、安価且つ容易に行える which

[PROBLEM ADDRESSED]

However, by the method of making the light distribution of the excitation light which build in a movable lens alterable to a light distribution in an excitation-light light source, and irradiate to an intra-corporeal changing, design of that operation-mechanism part was difficult.

Moreover, there is a problem that a memory, an electric circuit, etc. must be extended, by the method of applying coefficient for every area in the process level of a fluorescent image, and performing an image correction.

Furthermore, when the outer diameter of the fibre of the image guide in an endoscope was made to change partially, there was a problem that the endoscope which changed the outer diameter of this fibre will form the endoscope only for fluorescent observations.

Moreover, that apparatus becomes expensive even if it uses every method was a problem not avoided.

[0009]

This invention is formed in consideration of an above-mentioned situation.

It aims at offering the fluorescent observation apparatus which can perform the correction which equalises a distribution of the



目的とする。

蛍光観察装置を提供することを fluorescence intensity between the detection wavelengths of the fluorescent image which performs incidence to image-pick-up means, cheaply and easily.

[0010]

[0010]

【課題を解決するための手段】 本発明の蛍光観察装置は、体腔 内組織に励起光を導光するライ トガイドと、前記励起光により 組織から発生した複数の特定波 長帯域に属する特定波長蛍光像 を伝送するイメージガイドと、 前記イメージガイドにより伝送 された蛍光像を複数の特定波長 蛍光像に分離して撮像する撮像 手段と、前記イメージガイドの 出射面と前記撮像手段の入射面 とを結ぶ光路中に設けられ、前 記複数の特定波長帯域の少なく とも1つの帯域に属する波長に 対して2次元の透過率分布を有 する光学フィルタとを具備して いる。

[SOLUTION OF THE INVENTION]

The fluorescent observation apparatus of this invention is a light guide which performs the light-guide of the excitation light to intracorporeal tissue. The image guide which transmits the specific wavelength fluorescence image belonging to the several specific. wavelength band generated from the tissue by above-mentioned excitation light, Image-pickup means to separate and pick up the fluorescent image transmitted by the abovementioned image guide in a several specific wavelength fluorescence image, the radiation surface of an above-mentioned image guide and the plane of incidence of above-mentioned image-pick-up means are provided in a bind optical path. The optical filter which has a twodimensional transmittance distribution to the wavelength of these specific wavelength bands which belongs to one band at least is comprised.

[0011]

[0011]

【作用】

[Effect]

この構成によれば、まず、ライ According to this component, when the トガイドを導光した励起光が体 excitation light which performed the light-guide



腔内組織に照射されることによ ってこの体腔内組織から蛍光が 発生する。次に、この体腔内か ら発生した蛍光像はイメージガ イドでとらえられてこのイメー ジガイドの出射面に伝送され る。次いで、前記イメージガイ ドの出射面に伝送された蛍光像 が複数の特定波長蛍光像に分離 されて撮像手段の入射面に入射 して撮像される。このとき、特 定波長蛍光像の1つの帯域に属 する波長に対して2次元の透過 率分布を有する光学フィルタを 通過させて蛍光強度の分布が同 一になって精度の高い診断が行 える。

[0012]

【実施例】

以下、図面を参照して本発明の 実施例を説明する。図1ないし 図3は本発明の第1実施例に係 を示す構成図、図2は光学フィ ルターの波長特性と吸収度分布 を示す図、図3は光学フィルタ 一の概略構成の1例を示す説明 図である。

of the light guide are first irradiated by the intracorporeal tissue, a fluorescence occurs from this intra-corporeal tissue.

Next, the fluorescent image generated from this intra-corporeal is caught by the image guide, and is transmitted to the radiation surface of this image guide.

Subsequently, a several specific wavelength fluorescence image separates, and fluorescent image transmitted to the radiation surface of an above-mentioned image guide performs incidence to the plane of incidence of image-pick-up means, and is picked up.

At this time, the optical filter which has a twodimensional transmittance distribution to the wavelength belonging to the one band of a specific wavelength fluorescence image is bypassed, and a distribution of a fluorescence intensity becomes the same and can perform an accurate diagnosis.

[0012]

[Example]

Hereafter, the example of this invention is explained with reference to a drawing.

Figs. 1 to 3 relate to the 1st example of this り、図1は蛍光観察装置の構成 invention. Fig. 1 is a block diagram showing the component of fluorescent observation apparatus. Fig. 2 is the wavelength characteristic of an optical filter, and a diagram showing an absorbency distribution. Fig. 3 is an explanatory drawing showing 1 example of the schematic component of an optical filter.



[0013]

図1に示すように蛍光観察装置 1は、体腔内に挿入し疾患部位 など観察領域の蛍光像などの観 察像を得るための内視鏡2と、 励起光を発生するレーザ31を 内蔵した励起光光源装置3と、 体腔内に照射した励起光によっ て生体組織から発生する蛍光像 を高感度に撮影して電気信号に 変換するカメラ4と、このカメ ラ4と前記内視鏡2とを接続す る光学フィルタ6を内設したカ メラアダプター5と、前記カメ ラ4から出力された観察領域の 画像の電気信号を信号処理して 蛍光画像用の画像信号生成する 蛍光画像処理部7と、この蛍光 画像処理部7で生成された画像 信号を表示する表示部8などに より構成されている。

[0014]

前記内視鏡2にはレーザ31か らの励起光を内視鏡先端部に伝 送するライトガイド21及び、 このライトガイドから照射した 励起光によって観察領域から発 生した蛍光像を伝送するイメー ジガイド22などが内蔵されて いる。なお、前記ライトガイド

[0013]

It is with the endoscope 2 for inserting the fluorescent observation apparatus 1 in an intracorporeal, and obtaining observation images, such as the fluorescent image of observation areas, such as an illness part, as shown in Fig. 1. The excitation-light light source device 3 which built in the laser 31 which generates excitation light, the camera 4 which takes a photograph of the fluorescent image generated from an organism tissue to a high sensitivity, and converts it into an electrical signal by the excitation light which irradiated corporeally, the camera adapter 5 which provided internally the optical filter 6 which connects this camera 4 and above-mentioned endoscope 2, the fluorescent image-processing part 7 which the signal processing of the electrical signal of the image of the observation area outputted from the above-mentioned camera 4 is performed, and performs imagesignal generation for fluorescent images, It is comprised by the display part 8 which displays the image signal generated in this fluorescent image-processing part 7.

[0014]

The light guide 21 which transmits the excitation light from a laser 31 to an endoscope point, the image guide 22 which transmits the fluorescent image generated from the observation area by the excitation light which irradiated from this light guide are built in the above-mentioned endoscope 2. In addition, via the universal code 24 extended from the side part of the operating 2 1 は内視鏡 2 の把持部を兼ね part 23 which serves as the holding part of an



る操作部23の側面部から延出 するユニバーサルコード24を 介して励起光光源装置3に接続 されいる。符号25は内視鏡2 の接眼レンズであり、符号26 は照明用レンズ、符号27は撮 像光学系を示している。

[0015]

前記カメラアダプター5には前 記イメージガイド22を伝送さ れてカメラ4に入射する蛍光像 の蛍光強度分布を補正する光学 フィルター6が接眼レンズ25 と結合レンズ51とを結ぶ光路 上に着脱自在に配設されるよう になっている。この光学フィル ター6は、図2に示すように前 記カメラ4内で分割される蛍光 像のλ 1 の波長, λ 2 の波長 のうち、 λ 1 の波長を透過し、 λ 2 の波長の蛍光の一部を吸 the wavelength of λ 2. 光するような透過帯域特性を有 光度の高い部分6aと低い部分 6 b とを同心円状に領域分けし て構成されている。また、前記 光学フィルター6は、カメラア ダプター5の側面部に形成した 開口5aから、この開口5aの いる。

[0016]

endoscope 2, connect and the abovementioned light guide 21 is in the excitation-light light source device 3.

A symbol 25 is the eyepiece of an endoscope 2. The symbol 26 shows the lens for illumination and the symbol 27 shows the image-pick-up optical system.

[0015]

The optical filter 6 which performs the correction of the fluorescence-intensity distribution of a fluorescent image which transmits the above-mentioned image guide 22 to the above-mentioned camera adapter 5, and performs incidence to a camera 4 arranges an eyepiece 25 and the joint lens 51 detachably on a bind optical path. This optical filter 6 performs the transmission of the wavelength of λ 1 among the wavelength of λ 1 of the fluorescent image divided within the abovementioned camera 4 as shown in Fig. 2, and

It has the transmission band characteristic しており、図3に示すように吸 which performs the absorptiometry of a part of fluorescent wavelength of λ 2.

> As shown in Fig. 3, the area division of partial 6a with a high light absorbency and the low partial 6b is performed at a concentric circle, and it is comprised.

Moreover, the above-mentioned optical filter 内面に設けられている溝 5 b に 6 is made to slide to groove 5b provided in the スライドさせて所定位置に挿抜 interior of aperture 5a to this aperture 5a 自在に配設されるようになって formed on the side part of the camera adapter 5. A fixed position is arranged insertably.

[0016]



前記カメラ4には、撮像光学系 27, イメージガイド22, 接 眼レンズ25,光学フィルター 6、接合レンズ51を介して観 察領域の蛍光像が入射する。こ のカメラ4には入射した観察領 域の蛍光像は、ダイクロイクミ ラー41及びミラー42によっ てそれぞれん 1 の波長の光と λ 2 の波長の光とを透過する 透過特性を有する2つの光路に 分割される。そして、2つの光 路に分割された光は、λ1の波 長の光を透過する透過特性を有 する第1の透過フィルター43 と、λ 2 の波長の光を透過する 透過特性を有する第2の透過フ ィルター44とを配設した第1 のイメージインテンシファイア 45及び第2のイメージインテ ンシファイア46に入射し、こ のイメージインテンシファイア で蛍光像の光増幅を行い、第1 のCCD47及び第2のCCD 48に結像した観察領域の画像 を電気信号に変換して蛍光画像 処理部7に伝送する。

[0017]

装置の作用を説明する。まず、 いるレーザ31より、励起光ん

The fluorescent image of an observation area performs incidence to the above-mentioned camera 4 via the image-pick-up optical system 27, the image guide 22, the eyepiece 25, the optical filter 6, and the doublet 51.

The fluorescent image of an incident observation area is divided by this camera 4 at 2 optical paths which have the transmission characteristic which respectively performs the transmission of the light of the wavelength of λ 1, and the light of the wavelength of λ 2 by the dichroic mirror 41 and the mirror 42.

And, incidence of the light divided by 2 optical paths is performed to the 1st image intensifier 45 and the 2nd image intensifier 46 which arranged the 1st transmission filter 43 which has the transmission characteristic which performs the transmission of the light of the wavelength of λ 1, and the 2nd transmission filter 44 which has the transmission characteristic which performs the transmission of the light of the wavelength of λ 2.

Optical amplification of a fluorescent image is performed by this image intensifier.

The image of the observation area which project the imaged to 1st CCD 47 and 2nd CCD 48 is converted into an electrical signal, and it transmits to the fluorescent image-processing part 7.

[0017]

上述のように構成した蛍光観察 An effect of the fluorescent observation apparatus comprised as mentioned above is 励起光光源装置 3 に内蔵されて explained. First, excitation-light λ 0 is generated from the laser 31 built in the 0 を発生させ、この励起光 1 0 excitation-light light source device 3.



を内視鏡2のライトガイド21 に導光させる。そして、このラ イトガイド21に導光された励 2. 起光 1 0 を体腔内の観察領域 に照射する。

The light-guide of this excitation-light λ 0 is performed to the light guide 21 of an endoscope

And, excitation-light λ 0 by which the lightquide was performed to this light guide 21 is irradiated to the observation area of an intracorporeal.

[0018]

次に、観察領域に励起光 20 が 照射されることによって、観察 領域からは蛍光が発生する。こ from an observation area. の観察領域から発生した蛍光 は、内視鏡2の撮像光学系27. イメージガイド22、接眼レン ズ25を通してカメラアダプタ - 5に入射する。

[0018]

Next, when excitation-light λ 0 is irradiated by the observation area, a fluorescence occurs

The fluorescence generated from this observation area passes through the imagepick-up optical system 27 of an endoscope 2, the image guide 22, and the eyepiece 25, and they perform incidence to the camera adapter 5.

[0019]

次いで、前記カメラアダプター 5に入射した蛍光像が光学フィ ルター6を通過する。すなわち、 光の一部を吸光するような透過 帯域特性を有する光学フィルタ 一6を通過することにより、 λ 2 の波長を含む波長 λ F の波 長領域で配光特性が変化し、λ となる。

[0019]

Subsequently, an incident fluorescence image bypasses the optical filter 6 to the abovementioned camera adapter 5.

前記蛍光像がλ 2 の波長の蛍 Namely, wavelength λ F which includes the wavelength of λ 2 by bypassing the optical filter 6 which has the transmission band characteristic that above-mentioned an fluorescent image performs the absorptiometry of a part of fluorescent wavelength of λ 2 A 1 の波長の光と同様の配光特性 light-distribution characteristic varies in a wavelength area. It becomes the light of the wavelength of λ 1, and a similar lightdistribution characteristic.

[0020]

[0020]

そして、前記光学フィルター6 And, incidence of the fluorescent image from



蛍光像は、結合レンズ51を通 ってカメラ4に入射する。この カメラ4に入射した蛍光像は、 まず、ダイクロイクミラー41 及びミラー42によって2つの 光路に分割される。次に、2つ の光路に分割された蛍光像のう ちダイクロイクミラー41を透 過した一方の蛍光像が、第1の 透過フィルター43を通過して 第1のイメージインテンシファ イア45に入射し、この第1の 5 で光増幅されて第1のCCD 47に結像する。これに対して 他方の蛍光像は、前記ダイクロ イクミラー41とミラー42と に反射し、第2の透過フィルタ 一44を通過して第2のイメー ジインテンシファイア46に入 射し、この第2のイメージイン テンシファイア46で光増幅さ れて第2のCCD48に結像す る。

[0021]

これら第1のCCD47,第2 のCCD48に結像した観察領域の蛍光像は、電気信号に変換されて蛍光画像処理部7に出力される。この蛍光画像処理部7に入力された λ 1 の波長の蛍光像及び λ 2 の波長の蛍光像の電気信号は、蛍光画像処理部内で演算処理されて病変部であ

を通過して配光特性の変化した which the above-mentioned optical filter 6 was 蛍光像は、結合レンズ 5 1 を通 bypassed and the light-distribution ってカメラ4に入射する。この characteristic varied is performed to a camera 4 カメラ4に入射した蛍光像は、 through the joint lens 51.

> An incident fluorescence image is first divided by this camera 4 by the dichroic mirror 41 and the mirror 42 at 2 optical paths.

> Next, one fluorescent image which transmitted the dichroic mirror 41 among the fluorescent images divided by 2 optical paths bypasses the 1st transmission filter 43, and performs incidence to the 1st image intensifier 45.

イア 4 5 に入射し、この第 1 の Optical amplification is performed by this 1st イメージインテンシファイア 4 image intensifier 45, and it project the images to 5 で光増幅されて第 1 の C C D 1st CCD 47.

On the other hand another fluorescent image is reflected in the above-mentioned dichroic mirror 41 and the above-mentioned mirror 42.

The 2nd transmission filter 44 is bypassed and incidence is performed to the 2nd image intensifier 46.

Optical amplification is performed by this 2nd image intensifier 46, and it project the images to 2nd CCD 48.

[0021]

The fluorescent image of the observation area which project the imaged to these 1st CCD 47 and 2nd CCD 48 is converted into an electrical signal, and is outputted to the fluorescent image-processing part 7.

The electrical signal of the fluorescent image of the wavelength of λ 1 input into this fluorescent image-processing part 7 and the fluorescent image of the wavelength of λ 2 is



るか否かを区別することのでき る蛍光画像用の画像信号に生成 され、表示部8に蛍光観察像が 表示される。

generated by the image signal for fluorescent images which a calculation process is performed by fluorescent image-processing circles, and can differentiate whether it is a diseased part. A fluorescent observation image is displayed by the display part 8.

[0022]

なお、前記光学フィルター6の 配光分布は、内視鏡2の21の 波長の光とん2の波長の光との 配光分布を予め測定して、 λ 1 の波長の光とん 2 の波長の光 との配光分布が同じになるよう に吸光度を決定したものであ り、内視鏡の配光特性に対応し た光学フィルターがカメラアダ プター5に配設してある。また、 光学フィルター6の吸光度の異 なる領域の数は使用する内視鏡 に合せて2つ以上形成するよう にしてもよい。

[0023]

このように、蛍光観察装置の内 視鏡の接眼レンズとカメラに設 けるイメージインテンシファイ アとの間に吸光度の高い部分と 低い部分とを同心円状に領域分 けして 1 の波長の光と 1 2 の波長の光との配光分布が同じ になるように吸光度を決定した により、蛍光強度の分布を均一 endoscope

[0022]

In addition, a light-distribution distribution of the above-mentioned optical filter 6 measures beforehand a light-distribution distribution with the light of the wavelength of λ 1 of an endoscope 2, and the light of the wavelength of 2λ . A light-distribution distribution with the light of the wavelength of λ 1 and the light of the wavelength of λ 2 decides that a light absorbency will become equally.

The optical filter corresponding to the lightdistribution characteristic of an endoscope is arranged to the camera adapter 5.

Moreover, it may be made to form the number of the areas in which the light absorbency of the optical filter 6 is different on 2 in all or more endoscopes being used.

[0023]

Thus, a distribution of a fluorescence intensity is made uniform by having arranged the optical filter which decided the light absorbency that the area division of the part with a high light absorbency and the low part is performed at a concentric circle, and a light-distribution distribution with the light of the wavelength of λ 1 and the light of the wavelength of λ 2 will 光学フィルターを配設したこと become equally between the eyepiece of the of fluorescent observation



にして、検出する2つの21の 波長、22の波長の蛍光像の配 光特性の異なる内視鏡における 蛍光観察が可能となる。 apparatus, and the image intensifier provided in a camera. The fluorescent observation in the endoscope from which the light-distribution characteristic of the fluorescent image of the wavelength of 2 λ 1 to detect and the wavelength of λ 2 is different can be performed.

[0024]

また、前記光学フィルターはカメラアダプターに対して容易に着脱することが自在な構成であるため、使用する内視鏡の配光特性に対応する光学フィルターに交換することによって、良好な蛍光観察を常に行うことが可能になる。

[0025]

なお、内視鏡による観察を行うと、長波長域側(赤色光領域)の配光が不均一になり易く、図2に示したように λ 1 と λ 2 とにおいて、短波長域側の λ 1 の波長帯域の配光特性に、長波長域側の配光特性を一致させることにより、現実の像に近い強光観察像を内視鏡で得ることができる。

[0026]

図4ないし図6は本発明の第2 実施例に係り、図4は蛍光観察 装置のカメラアダプターとカメ

[0024]

Moreover, since it is a possible component to insert or remove easily to a camera adapter, an above-mentioned optical filter can always perform a favourable fluorescent observation by exchanging for the optical filter corresponding to the light-distribution characteristic of an endoscope of being used.

[0025]

In addition, when performing the observation by the endoscope, the light distribution at the side of a long-wavelength region (red colour area) is simple to become non-uniformly.

As shown in Fig. 2, in λ 1 and λ 2, the fluorescent observation image near an actual image can be obtained by the endoscope by making the light-distribution characteristic at the side of a long-wavelength region congruous with the light-distribution characteristic of the wavelength band of λ 1 at the side of a shortwave length region.

[0026]

Figs. 4 to 6 relate to the 2nd example of this invention. Fig. 4 is an explanatory drawing showing the schematic component of the



ラとの接続部の概略構成を示す 説明図、図5は図4の配光補正 偏光フィルターの構成を示す説 明図、図6はフィルター位置と 吸光度との関係を示す説明図で ある。

connection of the camera adapter of fluorescent observation apparatus, and a camera. Fig. 5 is an explanatory drawing showing the component of the light-distribution correction polarising filter of Fig. 4. Fig. 6 is an explanatory drawing showing the relationship of a filter position and a light absorbency.

[0027]

いては第1実施例の光学フィル ター6を配光補正偏光フィルタ 一52すると共に、前記カメラ 4のダイクロイクミラー41と 第1のイメージインテンシファ イア45との間に配設した透過 フィルター43の代わりに回転 intensifier 45. 偏光フィルター49を配設して いる。

[0028]

前記配光補正偏光フィルター5 2は、図5に示すように同心円 状に4つの領域に分割されてお り、中心から3つの領域が偏光 フィルターになってん 1 の波 長とん 2 の波長を含む蛍光を 直線偏光にして透過する偏光子 であり、偏光角は任意の位置を 基準にして中心部より θ 1, θ 2, θ 3 の角度でそれぞれ取り 付けられている。

[0029]

[0027]

図4に示すように本実施例にお As shown in Fig. 4, while performing the optical filter 6 of the 1st example light-distribution correction polarising-filter 52 in this example, the rotary-polarisation filter 49 is arranged instead of the transmission filter 43 arranged between the dichroic mirror 41 of the abovementioned camera 4, and the 1st image

[0028]

The above-mentioned light-distribution correction polarising filter 52 is divided by the concentric circle to the four area, as shown in Fig. 5. It is the polariser which performs and performs the transmission of the fluorescence which a three area becomes a polarising filter from a centre, and includes the wavelength of λ 1, and the wavelength of λ 2 to the linear polarisation. The polarisation angle respectively attached at θ 1, θ 2, and θ 3 angle from the central part on the basis of arbitrary positions.

[0029]

一方、前記回転偏光フィルター On the one side, the above-mentioned rotary-



4 9 は、 2 0 波長の帯域だけ を透過する特性を有する領域分 割されていない1枚の偏光フィ ルタであり、カメラ内には前記 回転偏光フィルター49を回転 駆動させるモータ49aと回転 偏光フィルター49の回転角を 制御する回転角制御部49bと が設けられている。したがって、 前記回転偏光フィルター49を モータ49 a で回転させること によって固定されている配光補 正偏光フィルタ52に対する偏 光角が変化して領域毎の透過量 が変わるようになっている。そ の他の構成は前記第1実施例と 同様であり、同部材には同符号 を付して説明を省略する。

[0030]

上述のように蛍光観察装置のカメラアダプター5とカメラ4とを構成することにより、内視鏡2の接眼レンズ25を通過した蛍光像は直線偏光されてカメラ3に入射する。このカメラ3に入射した蛍光像は、ダイクロイクミラー41とミラー42とにより2つの光路に分割される。

[0031]

そして、2つの光路に分割された た 蛍光像のうちダイクロイクミ ラー41を透過して回転偏光フ

polarisation filter 49 is a deflection optical filter of 1 sheet which has the characteristic which performs the transmission only of the band of the wavelength of λ 2 and by which the area division is not performed.

In the camera, motor 49a which performs the rotation drive of the above-mentioned rotary-polarisation filter 49, and angle-of-rotation control part 49b which controls the angle of rotation of the rotary-polarisation filter 49 are provided. Therefore, the polarisation angle to the light-distribution correction deflection optical filter 52 currently fixed by making the above-mentioned rotary-polarisation filter 49 rotate by motor 49a varies, and the amount of transmissions for every area changes.

Other components are the same as that of the 1st above-mentioned example.

The said symbol is given to a said-division material, and explanation is abridged.

[0030]

By comprising the camera adapter 5 and the camera 4 of fluorescent observation apparatus as mentioned above, the linear polarisation of the fluorescent image which bypassed the eyepiece 25 of an endoscope 2 is performed, and it performs incidence to a camera 3.

An incident fluorescence image is divided by this camera 3 by a dichroic mirror 41 and the dichroic mirror 42 at 2 optical paths.

[0031]

And, while the fluorescent image which performed the transmission of the dichroic mirror 41 among the fluorescent images divided



ィルター49を通過した蛍光像 はん 2 の波長帯域をもつと共 に、前記配光補正偏光フィルタ ー52と回転偏光フィルター4 9との偏光角の違いにより光の 強度が減少する。図6に減少量 を吸光度量として示す。配光補 正偏光フィルター52の領域毎 の波長の光の配光特性が変化し of light absorbencies. て、透過フィルター44の配光 特性に一致するようになって第 1のイメージインテンシファイ ア45に入射する。この第1の イメージインテンシファイア4 5で光増幅が行なわれて第1の CCD47に結像する。

by 2 optical paths, and bypassed the rotary-polarisation filter 49 has the wavelength band of λ 2, an intensity of light reduces it by the difference of the polarisation angle of the above-mentioned light-distribution correction polarising filter 52 and the rotary-polarisation filter 49.

A decrease is shown in Fig. 6 as an amount of light absorbencies.

The light-distribution characteristic of the light of the wavelength for every area of the lightdistribution correction polarising filter 52 varies.

It comes to be congruous with the light-distribution characteristic of the transmission filter 44, and incidence is performed to the 1st image intensifier 45.

Optical amplification is done by this 1st image intensifier 45, and it project the images to 1st CCD 47.

[0032]

[0032]

On the other hand another fluorescent image is reflected in an above-mentioned dichroic mirror 41 and the above-mentioned dichroic mirror 42. The 2nd transmission filter 44 is bypassed and incidence is performed to the 2nd image intensifier 46.

Optical amplification is done by this 2nd image intensifier 46, and it project the images to 2nd CCD 48.

And, the electrical signal of the fluorescent image which project the imaged to first CCD 47 and 1st first CCD 48 is outputted to the fluorescent image-processing part 7.

The fluorescent observation image which can perform a calculation process in this fluorescent



とのできる蛍光観察像を表示す る。

image-processing part 7, and can differentiate whether it is a diseased part among the display part 8 is displayed.

[0033]

なお、図6の実線と点線で示す ように、回転偏光フィルター4 9を回転させることによって吸 光度量が変化する。このため、 回転角制御部49bにより、回 転偏光フィルター49の配光補 正偏光フィルター52に対する 偏光角を調整することにより、 配光特性の異なる数種の内視鏡 においても 1 の 波長, 1 2 の 波長の配光分布を同一にするこ とができる。

[0034]

このように、複数の領域を有す る配光補正偏光フィルターと回 転偏光フィルターとを配設し、 回転偏光フィルターの配光補正 偏光フィルターに対する偏光角 を適宜調整することによって、 フィルターを変換することな く、使用する内視鏡に対応させ た最適な配光分布を得ることが できる。その他の効果は上記実 施例と同様である。

[0035]

患者より引き抜くことがある。

[0033]

In addition, as the continuous line and the dotted line of Fig. 6 show, the amount of light absorbencies varies by making the rotarypolarisation filter 49 rotate.

For this reason, also in the endoscope of several sorts from which a light-distribution characteristic is different, a light-distribution distribution of the wavelength of λ 1 and the wavelength of λ 2 can be equalised by adjusting the polarisation angle to the lightdistribution correction polarising filter 52 of the rotary-polarisation filter 49 by angle-of-rotation control part 49b.

[0034]

Thus, the light-distribution correction polarising filter which has a several area, and a rotarypolarisation filter are arranged.

A filter is not converted by adjusting suitably the polarisation angle to the light-distribution correction polarising filter of a rotarypolarisation filter. The optimum light-distribution distribution to which made the endoscope being used correspond can be obtained.

Other effects are the same as an abovementioned example.

[0035]

ところで、蛍光観察終了後、レ Incidentally, an endoscope may be extracted ーザを出射した状態で内視鏡を from a patient in the condition of having radiated the laser after the fluorescent



このとき、医師あるいは看護婦などが患者の目の保護を怠っていると、レーザ光が患者の目に直接入射するおそれがある。このため、万一、レーザを出射した状態で内視鏡を患者から引き抜いてしまった場合でも安全な蛍光観察装置が望まれていた。

[0036]

図7に示すように本実施例の蛍 光観察装置1Aの内視鏡2Aに は内視鏡挿入部先端部近傍に光 の変化を感知する感知手段とし てフォトダイオードセンサー2 8が配設してある。一方、励起 光を発生するレーザ31を内蔵 した励起光光源装置3には励起 光を発生するレーザ31とこの 励起光を導光する内視鏡2Aの ライトガイド21とを結ぶ光軸 中に励起光を遮断する位置と励 起光を透過する位置とに移動可 能なシャッター32と、フォト ダイオードセンサー28からの 信号を受信して前記シャッター 32を所定の位置に移動制御す るシャッター制御部33とが設 けられている。その他の構成及 び観察領域からの蛍光像を検出 して撮像する構成は前記第1実 施例と同様であり、同部材には 同符号を付して説明を省略す る。

observation completion.

When the doctor or the nurse has neglected protection of a patient's eyes at this time, there is a possibility that a laser light may perform incidence to a patient's eyes directly. For this reason, even when the endoscope should have been extracted from the patient in the condition of having radiated the laser, the safe fluorescent observation apparatus was desired.

[0036]

As shown in Fig. 7, it considers as sensing means to notice change of a light near the endoscope insertion-part point to endoscope 2A of fluorescent observation apparatus 1A of this example, and the photodiode sensor 28 is arranged. The laser 31 which generates excitation light in the excitation-light light source device 3 which, on the one side, built in the laser 31 which generates excitation light. It is the bind the light guide 21 of endoscope 2A which performs the light-guide of these excitation light. The shutter 32 movable to the position which isolates excitation light in an optical axis, and the position which performs the transmission of the excitation light, the shutter control part 33 which receives the signal from the photodiode sensor 28 and performs the movement control of the above-mentioned shutter 32 to a position is provided. The component which detects and picks up the fluorescent image from other components and observation areas is the same as that of the 1st above-mentioned example. The said symbol is given to a said-division material, explanation is abridged.



[0037]

上述のように構成した蛍光観察 装置1Aの作用を説明する。まず、内視鏡2Aを患者の口より 体腔内へ挿入するときを説明する。

[0038]

内視鏡2Aの挿入部先端を患者 の口の中に入れると内視鏡2A の挿入部先端が口腔内に位置す ることにより手術室内の明るさ よりも暗くなる。すると、挿入 部先端部近傍に配設されている フォトダイオードセンサー28 が、周囲の明るさの変化を感知 して、感知信号をシャッター制 御部33に出力する。前記フォ トダイオードセンサー28から 感知信号を受けたシャッター制 御部33では、瞬時にシャッタ ー32をレーザ光がライトガイ ドへ導ちびかれる位置に移動さ せて、いつでも内視鏡2Aの先 端よりレーザ光が照射される状 2A. 態にする。

[0039]

一方、内視鏡2Aを患者の体腔内より引き抜く際、内視鏡の挿入部先端近傍が患者の口元近傍に位置するとフォトダイオードセンサー28が明るくなり、周囲が明るくなったことを感知して感知信号をシャッター制御部

[0037]

An effect of fluorescent observation apparatus 1A comprised as mentioned above is explained. First, the time of inserting endoscope 2A in an intra-corporeal from a patient's mouth is explained.

[0038]

If the insertion-part end of endoscope 2A is put in a patient's mouth, when the insertion-part end of endoscope 2A positions in a mouth, it will become darker than the brightness of the surgery interior of a room. Then, the photodiode sensor 28 currently arranged near the insertion-part point detects change of a surrounding brightness. The sensing signal is outputted to the shutter control part 33.

A laser light makes the position to which it is guided to a light guide move a shutter 32 instantly in the shutter control part 33 which received the sensing signal from the abovementioned photodiode sensor 28.

It makes the condition that a laser light is always irradiated from the end of endoscope 2A.

[0039]

If it positions near the insertion-part end of an endoscope near a patient's mouth element on the one side when extracting endoscope 2A from a patient's intra-corporeal, the photodiode sensor 28 will become bright.

A perimeter detects having become bright and outputs the sensing signal to the shutter



33に出力する。前記フォトダ イオードセンサー28から感知 信号を受けたシャッター制御部 33では、瞬時にシャッター3 2をレーザ光がライトガイドへ 導光することを遮断する位置へ 移動させて、内視鏡2Aの先端 からレーザ光が照射されない状 態にする。。

control part 33.

It is made to move to the position which isolates that a laser light performs the lightguide of the shutter 32 to a light guide instantly, in the shutter control part 33 which received the sensing signal from the above-mentioned photodiode sensor 28.

It makes the condition that a laser light is not irradiated from the end of endoscope 2A.

[0040]

このように、本実施例によれば 内視鏡挿入部先端が患者より引 き抜かれる前に、フォトダイオ ードセンサーが周囲の明るさの 変化を感知して、励起光光源装 置に設けてあるシャッタをレー ザ光がライトガイドへ導光する ことを遮断する位置に移動させ て、レーザ光の内視鏡先端から の照射を停止するため、患者に レーザ光を被曝させることがな くなり安全性が向上する。

[0040]

Thus, before extracting endoscope an insertion-part end from a patient according to this example, a photodiode sensor detects change of a surrounding brightness.

The position which isolates that a laser light performs the light-guide of the shutter provided in the excitation-light light source device to a light guide is made to move. In order to stop the irradiation from the endoscope end of a laser light, contaminating a laser light is eliminated to a patient and safety improves.

[0041]

なお、内視鏡の挿入部先端近傍 に配設する感知手段としては周 囲の明るさの変化を感知するセ く、周囲の温度の変化を感知す るセンサーでシャッターの位置 which を制御するようにしてもよい。

[0041]

In addition, it is not limited to the sensor which detects change of a surrounding brightness as sensing means to arrange near the insertion-ンサーに限定されるものではな part end of an endoscope, and it may be made to control the position of a shutter by the sensor detects change of surrounding temperature.

[0042]

[0042]

また、フォトダイオードセンサ Moreover, instead of sensing means to arrange



設して周囲の光量の変化を感知 する感知手段の代わりに、図8 に示すように前記フォトダイオ ードセンサー28をマウスピー ス9の内側に配置させるリング 状ハウジング91の内側に取り 付けると共に、このリング状ハ ウジング91の内側で前記フォ トダイオードセンサー28に対 向する位置に、このフォトダイ オードセンサー28へ光信号を 送る発光ダイオード29を設け ている。その他の構成は上述の 図7に示す内視鏡装置と同様の 構成であり、同部材には同符号 を付して説明を省略する。

[0043]

上述のようにリング状ハウジン グ91の内側に、フォトダイオ ードセンサー28と光信号を送 る発光ダイオード29とを対設 させて設けることにより、内視 鏡2がマウスピース9に挿入さ れた際、前記内視鏡2がリング 状ハウジング91の内側を通過 することにより、発光ダイオー ド29からフォトダイオードセ ンサー28への光が遮断され る。すると、フォトダイオード センサー28から光が遮断され たことを知らせる感知信号をシ ャッター制御部33に出力して シャッター32の位置をレーザ 光がライトガイドへ導光される

ー28を内視鏡先端部近傍に配 the photodiode sensor 28 near the endoscope point, and to notice change of a surrounding quantity of light, the light emitting diode 29 which sends a light signal to this photodiode sensor 28 is provided in the position opposing to the above-mentioned photodiode sensor 28 by the inner side of this ring-like housing 91, while attaching the above-mentioned photodiode sensor 28 inside the ring-like housing 91 made to arrange inside the mouse piece 9, as shown in Fig. 8.

> Other components are the same components as the endoscope apparatus shown in the above-mentioned diagram 7.

> The said symbol is given to a said-division material, and explanation is abridged.

[0043]

The light to the photodiode sensor 28 is isolated from a light emitting diode 29, when the abovementioned endoscope 2 bypasses the inner side of the ring-like housing 91, when an endoscope 2 is inserted in the mouse piece 9 by making the photodiode sensor 28 and the light emitting diode 29 which sends a light signal face inside the ring-like housing 91, and providing in it as mentioned above.

Then, the sensing signal which informs that the light was isolated from the photodiode sensor 28 is outputted to the shutter control part 33, and the position of a shutter 32 is moved to the position to which the light-guide of the laser light is performed to a light guide.

Moreover, when extracting an endoscope 2 and the above-mentioned endoscope 2



位置に移動する。また、内視鏡 2を引き抜く際は、前記内視鏡 2がリング状ハウジング91の 内側を通過したとき発光ダイオ ード29からの光がフォトダイ オードセンサー28に入射す る。すると、フォトダイオード センサー28では光が入射され たことを知らせる感知信号をシ ャッター制御部33に出力して シャッター32の位置をレーザ 光がライトガイドへ導光される のを遮断する位置に移動させて レーザ光の内視鏡先端からの照 射を停止させる。

bypasses the inner side of the ring-like housing 91, the light from a light emitting diode 29 performs incidence to the photodiode sensor

Then, the position which isolates that output the sensing signal which informs that incidence of the light was performed to the shutter control part 33, and the light-guide of the laser light is performed in the position of a shutter 32 to a light guide is made to move, and the irradiation from the endoscope end of a laser light is made to stop by the photodiode sensor 28.

[0044]

このように、マウスピースに感 知手段を設けることにより、内 視鏡挿入部先端が患者の口より 引き抜かれる前に、フォトダイ オードセンサーに発光ダイオー ドからの光が入射してレーザ光 の照射を停止するため、患者に レーザ光を被曝させることなく 安全性が向上する。また、感知 手段を備えていない内視鏡を使 用しての蛍光観察が可能となる ので安価に安全性の向上を図る ことができる。

[0045]

[0044]

Thus, before extracting an endoscope insertion-part end from a patient's mouth by providing sensing means in mouse piece, in order for the light from a light emitting diode to perform incidence to a photodiode sensor and to stop irradiation of a laser light, safety improves, without contaminating a laser light to a patient.

Moreover, because a fluorescent observation which is used the endoscope which does not provide sensing means can be performed, the improvement in safety can cheaply be achieved.

[0045]

ところで、蛍光観察に用いる高 Incidentally, the quantity of light which performs 感度カメラは、入射する光量に incidence is made to correspond to the high 対応させて感度を調整するもの sensitive camera used for a fluorescent であり、蛍光を撮像するイメー observation, and it adjusts a sensitivity.



ジインテンシファイアに大光量が入射するとイメージインテンシファイアが破壊されるおそれがある。このため、イメージインテンシファイアを大光量から保護する必要があった。

[0046]

そこで、図9に示すように本実 施例の蛍光観察装置1Bには内 視鏡2のライトガイド21が励 起光波装置3に接続されたこ 光光源装置3に接続されたこ 光像を観察するイメージ・イの感 度を観察するがメージ・イの感 度を調節れている。その他であ り、同部材には同符号を付して 説明を省略する。

[0047]

このことにより、内視鏡2のライトガイド21が励起光光源装置3に接続されると、感知35からは励起光源装置3に対が接続されたではいかができる感知は、インスインでは、インスインでは、インスインでは、インスインでは、インスインではでは、インスインではでは、インスインではではでする。

When a large quantity of light performs incidence to the image intensifier which picks up a fluorescence, there is a possibility that an image intensifier may be destroyed.

For this reason, the image intensifier needed to be protected from the large quantity of light.

[0046]

Consequently, as shown in Fig. 9, the sensing part 35 which detects that the light guide 21 of an endoscope 2 was connected to the excitation-light light source device 3, and the sensitivity controlling element 10 which adjusts the sensitivity of the image intensifiers 45 and 46 which observe a fluorescent image are provided in fluorescent observation apparatus 1B of this example. Other components are the same as that of the 1st above-mentioned example. The said symbol is given to a said-division material, and explanation is abridged.

[0047]

If the light guide 21 of an endoscope 2 is connected to the excitation-light light source device 3 by this, from the sensing part 35, the sensing signal which informs that the light guide 21 was connected to the excitation-light light source device 3 will be outputted to the sensitivity controlling element 10 by it. The sensitivity controlling element 10 which received this sensing signal changes the sensitivity of the image intensifiers 45 and 46 into the condition which can elevate, and it raises a sensitivity to predetermined value and changes it into fluorescent observable condition.



[0048]

一方、内視鏡2のライトガイド 21が励起光光源装置3から取 り外されると、感知部35では 励起光光源装置3からライトガ イド21が外されたことを知ら せる感知信号を感度調節部10 に出力する。この感知信号を受 けた感度調節部10では、イメ ージ・インテンシファイア45, 46の感度を下げて、感度を上 げることができない状態にす る。

[0049]

このように、本実施例によれば、 励起光光源装置に内視鏡が接続 されていなければ、イメージイ ンテンシファイアの感度が下が った状態であると共に、感度を 上げることができないようにな っているため、たとえライトガ イドからの大光量が入射した場 合でもイメージインテンシファ イアが破壊されることがない。

[0050]

ところで、画像のフリーズやゲ イン調整用のスイッチなどを有 するハンドスイッチを配設した 蛍光観察装置では、前記ハンド スイッチが操作部の接眼部に対 して周方向に設けられていたた め、ハンドスイッチ内部のリー

[0048]

On the one side, if the light guide 21 of an endoscope 2 is removed from the excitationlight light source device 3, in the sensing part 35, the sensing signal which informs that the light guide 21 was removed from the excitationlight light source device 3 will be outputted to the sensitivity controlling element 10.

The sensitivity of the image intensifiers 45 and 46 is lowered in the sensitivity controlling element 10 which received this sensing signal.

It makes the condition that a sensitivity cannot be raised.

[0049]

Thus, since a sensitivity can be raised no longer while it is in the condition in which the sensitivity of an image intensifier fell according to this example, if the endoscope is not connected to the excitation-light light source device, an image intensifier is not destroyed the large quantity of light from a light guide by the incident case, either.

[0050]

Incidentally, in the fluorescent observation apparatus which arranged the hand switch which has the frieze of an image, a switch for gain adjustments, etc., since the abovementioned hand switch was provided in the peripheral direction to the eye-piece part of an operating part, the stress might start and ド線にストレスがかかって断線 perform the disconnection to the lead wire



チが望まれていた。

してしまうことがあった。この inside a hand switch. For this reason, the hand ため、断線のないハンドスイッ switch without a disconnection was desired.

[0051]

図10及び図11に示すよう に、蛍光観察を行う画像制御用 のハンドスイッチ100は、ス イッチ本体101とこのスイッ チ本体101を内視鏡2の操作 部23の平面部23aに固定す るマジックテープなどの結束バ ンド102とから構成されてい る。このように構成されたハン ドスイッチ100は、内視鏡2 の平面部23に対して、直線的 に形成したスイッチ本体101 を結束バンド102で保持固定 される。なお、前記ハンドスイ ッチ100からの信号は、カメ ラ4を介して蛍光画像処理部7 に伝達される。

[0052]

このように、蛍光観察装置用の ハンドスイッチを内視鏡の操作 部平面部に直線的に取り付ける ことにより、周方向に曲線的に 配置するのに比較してハンドス イッチにかかるストレスが大幅 に減少してハンドスイッチの断 線を防止することができる。

[0053]

[0051]

As shown in Fig. 10 and 11, the hand switch 100 for an image control which performs a fluorescent observation consists of bundling bands 102, such as the magic tape which fixes the switch main body 101 and this switch main body 101 to flat-surface part 23a of the operating part 23 of an endoscope 2.

Thus maintenance fixation of the comprised hand switch 100 is performed in the bundling band 102 in the switch main body 101 formed linearly to the flat-surface part 23 of an endoscope 2.

In addition, the signal from the abovementioned hand switch 100 is transmitted to the fluorescent image-processing part 7 via a camera 4.

[0052]

Thus, by attaching in the operating-part flatsurface part of an endoscope linearly the hand switch for fluorescent observation apparatus, compared with arranging on a peripheral direction in curve, such a stress can reduce greatly to a hand switch, and can prevent the disconnection of a hand switch to it.

[0053]

また、図12に示すように前記 Moreover, even if it comprises so that the hand 蛍光観察装置用のハンドスイッ switch 100 formed linearly may be maintained



チの変形例として、直線的に形 via a magic tape 42 among the flat-surface part カメラ4の平面部41にマジッ クテープ42を介して保持する び効果を得ることができる。

[0054]

成したハンドスイッチ100を 41 of a camera 4 as a modification of the hand switch for above-mentioned fluorescent observation apparatus as shown in Fig. 12, a ように構成しても同様の作用及 similar effect and a similar effect can be obtained.

[0054]

【付記】

1. 体腔内組織に励起光を導光 するライトガイドと、前記励起 光により組織から発生した複数 の特定波長帯域に属する特定波 イドと、前記イメージガイドに より伝送された複数の特定波長 蛍光像を分離して撮像する撮像 手段と、前記イメージガイドの 出射面と前記撮像手段の入射面 とを結ぶ光路中に設けられ、前 記複数の特定波長帯域の少なく とも1つの帯域に属する波長に 対して2次元の透過率分布を有 する光学フィルタとを具備する 蛍光観察装置。

[0055]

2. 前記光学フィルターは同心 円状に光の吸収分布の変化領域 観察装置。

[Additional remark]

1. The light guide which performs the light-guide of the excitation light to intra-corporeal tissue, the image guide which transmit the specific wavelength fluorescence image belonging to 長蛍光像を伝送するイメージガ the several specific wavelength band which generated from a tissue by above-mentioned excitation light, image-pick-up means to separate and pick up the several specific wavelength fluorescence image transmitted by the above-mentioned image guide, and the radiation surface of an above-mentioned image guide and the plane of incidence of abovementioned image-pick-up means are provided in a bind optical path.

> The fluorescent observation apparatus which comprises the optical filter which has a twodimensional transmittance distribution to the wavelength of these specific wavelength bands which belongs to one band at least.

[0055]

2. An above-mentioned optical filter is the fluorescent observation apparatus of the を複数有する付記1記載の蛍光 additional-remark 1 description which has plurally the change area of an absorption



distribution of a light in a concentric circle.

[0056]

3. 前記光学フィルターは赤の 領域に光の吸収分布を持つ付記 1 記載の蛍光観察装置。

[0057]

4. 前記光学フィルターはカメ ラアダプターに着脱自在である 付記1記載の蛍光観察装置。

[0058].

量を変化させる手段を持つ付記 1記載の蛍光観察装置。

[0059]

る手段は、少なくとも2枚以上 付記6記載の蛍光観察装置。

[0060]

7. 前記撮像手段は1対のイメ ージインテンシファイアとCC Dとで構成されるカメラである 付記1記載の蛍光観察装置。

[0061]

[0056]

3. An above-mentioned optical filter is the fluorescent observation apparatus of the additional-remark 1 description which has an absorption distribution of a light in a red area.

[0057]

4. An above-mentioned optical filter is the fluorescent observation apparatus additional-remark 1 description detachable to the camera adapter.

[0058]

5. 前記フィルターは光の吸収 5. An above-mentioned filter is the fluorescent observation apparatus of the additional-remark 1 description with means to vary the absorbed quantity of a light.

[0059]

6. 前記光の吸収量を変化させ 6. Means to vary the absorbed quantity of an above-mentioned light is the fluorescent の偏光フィルターよりなる前記 observation apparatus of the additional-remark 6 above-mentioned description which consists of the polarising filter of at least 2 or more sheets.

[0060]

7. Above-mentioned image-pick-up means is the fluorescent observation apparatus of the additional-remark 1 description which is the camera which consists of 1 pair of image intensifiers and CCD.

[0061]



記載の蛍光観察装置。

8. 前記カメラアダプターとカ 8. An above-mentioned camera adapter and an メラとは分離可能である付記 1 above-mentioned camera are the fluorescent observation apparatus of additional-remark 1 separable description.

[0062]

[0062]

【発明の効果】

像の検出波長間での蛍光強度の 分布を同一にする補正を、安価 を提供することができる。

[EFFECT OF THE INVENTION]

以上説明したように本発明によ As explained above, according to this invention, れば、撮像手段に入射する蛍光 the fluorescent observation apparatus which can perform the correction which equalises a distribution of the fluorescence intensity 且つ容易に行える蛍光観察装置 between the detection wavelengths of the fluorescent image which performs incidence to image-pick-up means, cheaply and easily can be offered.

【図面の簡単な説明】

[BRIEF EXPLANATION OF DRAWINGS]

【図1】

図1ないし図3は本発明の第1 実施例に係り、図1は蛍光観察 装置の構成を示す構成図

[FIGURE 1]

Figs. 1 to 3 relate to the 1st example of this invention. Fig. 1 is a block diagram showing the component of fluorescent observation apparatus.

【図2】

光学フィルターの波長特性と吸 収度分布を示す図

[FIGURE 2]

The wavelength characteristic of an optical filter, and the diagram showing an absorbency distribution

【図3】

光学フィルターの概略構成の1 例を示す説明図

[FIGURE 3]

Explanatory drawing showing 1 example of the schematic component of an optical filter

【図4】

[FIGURE 4]

図4ないし図6は本発明の第2 Figs. 4 to 6 relate to the 2nd example of this



装置のカメラアダプターとカメ ラとの接続部の概略構成を示す 説明図

実施例に係り、図4は蛍光観察 invention. Fig. 4 is an explanatory drawing which shows the schematic component of the connection of the camera adapter of fluorescent observation apparatus and a camera

【図5】

図4の配光補正偏光フィルター の構成を示す説明図

[FIGURE 5]

Explanatory drawing showing the component of the light-distribution correction polarising filter of Fig. 4

【図6】

係を示す説明図

[FIGURE 6]

フィルター位置と吸光度との関 Explanatory drawing showing the relationship of a filter position and a light absorbency

【図7】

蛍光観察装置の内視鏡と励起光 光源装置との間のシャッター制 御を示す説明図

[FIGURE 7]

Explanatory drawing showing the shutter control between the endoscope of fluorescent observation apparatus, and an excitation-light light source device

【図8】

シャッター制御の別の構成を示 す図

[FIGURE 8]

The diagram showing another component of a shutter control

【図9】

イメージインテンシファイアの 保護手段を設けた蛍光観察装置 を示す図

[FIGURE 9]

The diagram showing the . fluorescent observation apparatus which provided protection means of an image intensifier

【図10】

置用のハンドスイッチに関し、 蛍光観察装置とハンドスイッチ の固定方法とを示す図

[FIGURE 10]

図10及び図11は蛍光観察装 Fig. 10 and 11 relate to a hand switch for fluorescent observation The apparatus. diagram showing fluorescent observation apparatus and the fixing method of a hand switch



【図11】

す説明図

[FIGURE 11]

ハンドスイッチの概略構成を示 Explanatory drawing showing the schematic component of a hand switch

【図12】

を示す説明図

[FIGURE 12]

ハンドスイッチの別の固定方法 Explanatory drawing showing another fixing method of a hand switch

【符号の説明】

1…蛍光観察装置

4…カメラ

6…光学フィルター

22…イメージガイド

[EXPLANATION OF DRAWING]

1... Fluorescent Observation Apparatus

4... Camera

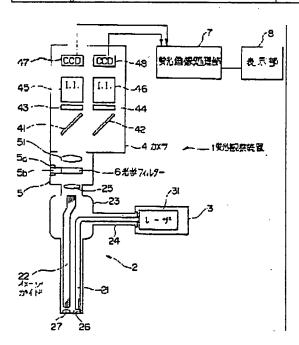
6... Optical Filter

22... Image Guide

【図1】

[FIGURE 1]

7	Fluorescent Image Processing Part	8 Display Part
4	Camera	1 Fluorescent Observation Apparatus
6	Optical Filter	31 Laser
22	Image Guide	

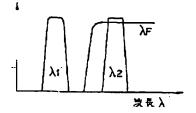




【図2】

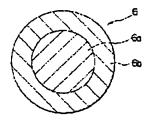
[FIGURE 2]

Wavelength 1



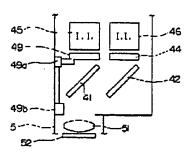
[図3]

[FIGURE 3]



【図4】

[FIGURE 4]

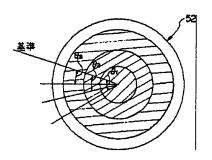


【図5】

[FIGURE 5]

Standard

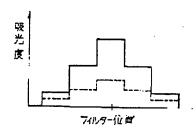




【図6】

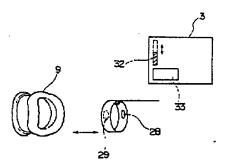
[FIGURE 6]

Light Absorption Rate
Filter Position



【図8】

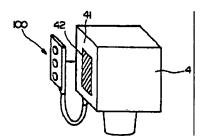
[FIGURE 8]



[図12]

[FIGURE 12]

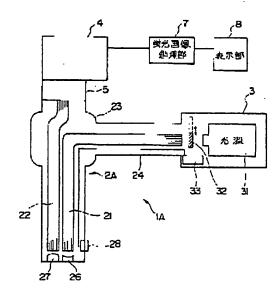




"【図7】

[FIGURE 7]

7 Fluorescent Image Processing Part
8 Display Part
3 Light Source



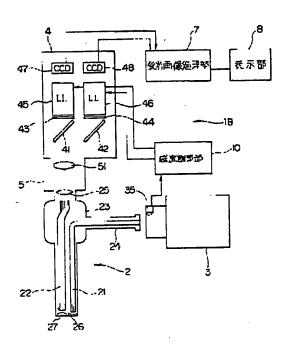
【図9】

[FIGURE 9]

- 7 Fluorescent Image Processing Part
- 8 Display Part
- 10 Sensitivity Controlling Part



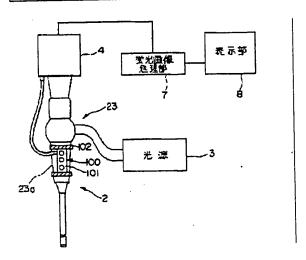
JP8-224210-A



【図10】

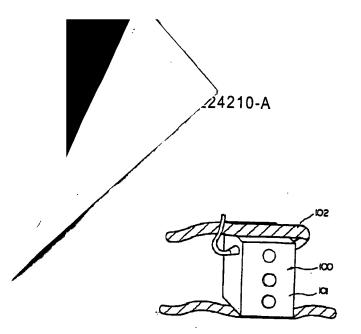
[FIGURE 10]

7 Fluorescent Image Processing Part
8 Display Part
3 Light Source



【図11】

[FIGURE 11]





JP8-224210-A



DERWENT TERMS AND CONDITIONS

Derwent shall not in any circumstances be liable or responsible for the completeness or accuracy of any Derwent translation and will not be liable for any direct, indirect, consequential or economic loss or loss of profit resulting directly or indirectly from the use of any translation by any customer.

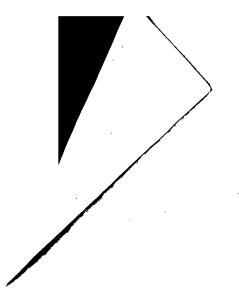
Derwent Information Ltd. is part of The Thomson Corporation

Please visit our home page:

"WWW.DERWENT.CO.UK" (English)

"WWW.DERWENT.CO.JP" (Japanese)

41/41



THIS PAGE BLANK (USPTO)